

1 Pneumologie: opakování

Doplňte jedno slovo

1. Jaké máte problémy? – Špatně se mi **DÝCHÁ**.
2. Bolí vás na hrudi, když se zhluboka **NADECHNETE**? — Ano, občas.
3. Máte **KAŠEL**? — Kašlu jenom ráno.
4. Když kašlete, bolí vás na **HRUDI**? — Ano, cítím silnou bolest tady za hrudní kostí.
NA HRUDI × NA HRUDNÍKU
5. Jaký máte kašel? Suchý, **DRÁŽDIVÝ**, nebo vykašláváte? — Nejdřív byl suchý, asi 2 dny. Teď už vykašlávám.
6. Minulý rok jsem měl zápal **plic**.
7. Co vykašláváte? Hlen, nebo **KREV**?

Jaké instrukce dává lékař pacientovi, když vyšetřuje plíce?

1. SVLÉKNĚTE SE DO PŮL TĚLA
2. SEDNĚTE SI
3. ZADRŽTE DECH
4. NADECHNĚTE SE (ZHLUBOKA) = NÁDECH
5. VYDECHNĚTE = VÝDECH
6. NEDÝCHEJTE × DÝCHEJTE ZHLUBOKA / RYCHLE / POMALU / NORMÁLNĚ
7. LEHNĚTE SI NA **POSTEL** / LEHÁTKO / LEVÝ / PRAVÝ BOK/ BŘICHO / ZÁDA
8. ŘEKNĚTE KDYBY TO BOLELO
9. UKAŽTE MI, **KDE** VÁS TO BOLÍ?
10. ZAKAŠLETE
11. POLKNĚTE
12. SUNDEJTE SI TRIČKO × oblékněte si tričko
13. Řekněte tři čtyřicet třicet tři

MŮŽETE SI OBLÉKNOUT TRIČKO. Pomalu, máte dost času.

Slyšel jsem to. = I heard it

Slízal = I licked something from the surface

Poslouchejte. Je to pravda?

<http://mluvtecesky.net/en/courses/medical2/5/5>

5th weeks: Casuistry II. Medical Czech: History of Diseases of the Alimentary tract (TM 26). Grammar: Time and date. Temporal expressions and prepositions.

1. Pacientka má suchý kašel. NE
2. Pacientka vykašlává zelený hlen. NE - ŽLUTÝ
3. Pacientka vykašlává krev. – NE
 - a. VYKAŠLÁVAT / VYKAŠLAT – vykašlala jednou
4. Pacientka nemá alergie. – ne
 - a. Na prach
 - b. Na pyl
 - c. Kočičí chlupy
 - d. na oříšky
 - e. na jahody
 - f. na **ryby**
 - g. na cibuli
 - h. na mléko
 - i. na med
 - j. na penicilin
 - k. gluten – na lepek bez lepku (without gluten) × bez lebky (without skull)
5. Pacientka má zápal plic. ANO
6. Pacientka bude v nemocnici dva týdny. NE

Poslouchajte a odpovídejte

<http://mluvtecesky.net/en/courses/medical2/5/6>

1. Jak dlouho má pacient kašel?
 - a. Dva **až** tři týdny 2–3 weeks
2. Jak zkoušel kašel léčit?
 - a. Čajem na **průdušky**
 - b. Léky
 - c. Antibiotika
 - d. Med
 - e. pivo
 - f. SAVO
3. Jaké má další potíže?
 - a. Bolí mě na hrudi, když **Z**Akašlu
 - b. Těžko se mi dýchá
4. Jaká je jeho bolest?
 - a. Pálivá bolest? burning

5th weeks: Casuistry II. Medical Czech: History of Diseases of the Alimentary tract (TM 26). Grammar: Time and date. Temporal expressions and prepositions.

- b. Pálivé: spicy
 - c. Pálivé jídlo, pálivé indické/mexické jídlo, pálivá zmrzlina
 - d. Malinová zmrzlina s chilli
 - e. Sladká zmrzlina
5. Jaké má další příznaky?
- a. Bolí ho svaly a klouby
6. Co pacient **nesmí** dělat?
- a. Nesmí kouřit a pít alkohol

Napište otázky lékaře

1. _____? — Mám problémy asi dva týdny.
2. _____? — Vydechnout je horší.
3. _____? — Těžce dýchám, když fyzicky pracuju.
4. _____? — Ne, musím mít několik polštářů.
5. _____? — Ano, budím se 3× za noc a nemůžu dýchat.

Kazuistika: ask questions

Příjmení a jméno: V. R.; **Narozena:** 1925, **bydliště:** Olomouc

Datum a hodina přijetí: 7. dubna 2014, 7 hodin Oddělení: II. Interní klinika

Důvod přijetí: Pacientka přivezena v pondělí 7. dubna v 7 hod. ráno do nemocnice pro silné, tlakové bolesti v pravé části břicha a beder.

NO: Pacientka popisuje silnou, tlakovou bolest pravého epigastria šířící se až do bederní oblasti zad. Bolesti začaly v sobotu (5. dubna) po snídani (na snídani měla chleba se sýrem a bílou kávu). Bolest se vystupňovala při obědě (jedla zeleninovou polévku). Bolest bez úlevové polohy. Pacientka kvůli bolesti do pondělního rána nic nejedla a nespala. Pila pouze čaj (udává cca 1,5 l/den). Pacientka byla bez teplot, bez zvracení a průjmů. Nevzala si analgetika.

OA: Pacientka si vzpomíná pouze na běžné dětské onemocnění (Varicella), další nemoci si nevybavuje. V roce 2011 zaléčen ve FNOL prasklý žaludeční vřed. V říjnu 2013 ve FNOL byla pacientce provedena laparoskopicky resekce žlučníku, po ní nastavena dieta vesměs bez tuků. Pacientka neudává žádné onemocnění srdce a plic. Netrpí DM, nevyskytly se u ní žádné nádory. Asi před rokem jí byla diagnostikována hypertenze.

FA: Prenevel 1-0-0 (hypertenze), Espumizan (proti nadýmání, meteorismu)

5th weeks: Casuistry II. Medical Czech: History of Diseases of the Alimentary tract (TM 26). Grammar: Time and date. Temporal expressions and prepositions.

SPA: Pacientka bydlí v Olomouci v rodinném domě, sama, 18 let je vdova. Pacientce se narodili 2 synové. Dosáhla základního vzdělání. Vystřídala různá zaměstnání (v tiskárně, u stroje, uklízečka, různé sezónní práce,...)

RA: Pacientka u matky udává zlomený krček femuru a následné úmrtí v 85 letech, u otce udává smrt v 89 letech na sešlost stářím.

AA: Pacientka neudává žádné alergie.

GA: Pacientka prodělala klimakterium v 52 letech. Prodělala 2 porody. Neměla žádný potrat.

Neprodělala žádné pohlavní choroby.

Máte nějaké pohlavní choroby? Ano, mám syfilis, včera jsem šla k prostitutovi.

Měla jste...

3| Gastroenterology

Spojte otázky a odpovědi

- | | |
|---|---|
| 1. Máte nucení (URGE) na zvracení? B | A. Mezi lopatky. |
| 2. Změnilo se nějak vyprazdňování ? F | B. Ano, někdy cítím nechutenství. |
| 3. Máte chuť k jídlu? E | C. Něco jako žluč. |
| 4. Kam ta bolest vystřeluje? A | D. Křečovitě. |
| 5. Jaké jsou ty bolesti? D | E. Musím se nutit, abych něco snědl. |
| 6. Co zvracíte? C | F. Ano, mám průjmy. |
| 7. Co jste jedl před bolestí? J | G. Občas ano, ale obvykle se rychle vrátí do normálu. |
| 8. Máte zvýšené teploty? G | H. Někdy tmavě červené. |
| 9. Jaké jsou zvrátky? H | I. Je hnědá, někdy šedá. |
| 10. Vadí vám černá káva nebo alkohol? K | J. Smažený řízek. |
| 11. Odcházejí vám plyny? L | K. Ne, ale nesnáším mléko. |
| 12. Jakou barvu má stolice? I | L. Moc ne, trpím nadýmáním. |

PRÁZDNÝ = EMPTY

Odpovídejte na otázky. CD2/7 ANO/NE

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Pacientka měla žlučnickový záchvat. | 4. Pacientka má těžké průjmy. |
| 2. Bylo to před šesti měsíci. | 5. Pacientka nemá chuť k jídlu. |
| 3. Pacientka nedrží dietu. | |

Dokončete otázku

- | | |
|-----------------------------------|-------------|
| 1. Je ve stolici krev nebo | a) břicho? |
| 2. Máte větší | b) nohy? |
| 3. Kdy vám otekly | c) stolice? |
| 4. Změnilo se nějak vyprazdňování | d) žáhy? |
| 5. Máte pálení | e) vředy. |
| 6. Měl jste někdy žaludeční | f) hlen? |

Complete with prepositions

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Máte nucení ___ zvracení? | 6. Bolest vystřeluje ___ zad. |
| 2. Máte ___ stolici hlen? | 7. Mám křeče ___ podbřišku. |
| 3. ___ kolik kilogramů jste zhubnul? | 8. Pacient přijel ___ pohotovost |
| 4. Zadýcháváte se ___ chůzi? | 9. Je to horší nalačno nebo ___ jídle? |
| 5. Bolest se šíří ___ pravé žebro. | 10. Cítím tlak ___ žaludku. |

4 | Grammar

Datum: L8/s. 81 + material in IS

1. Kdy máte narozeniny?
2. Kolikátého je dneska? A zítra? A pozítří? Příští pondělí?
3. Kolikátého bylo včera? A předevcírem? Minulé pondělí?

Temporal expressions (without preposition)

- a) If adjective *celý*, *každý*, *minulý* is used, then no preposition. Whole expression in accusative:

Book 82/1

- b) other temporal expressions: 83/2

Temporal prepositions: L8/s. 81

82/2, 82/7